Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 45/46 (1905)

Heft: 6

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Jubiläum des Eidg. Polytechnikums.

Nachstehend bringen wir einen Brief des Herrn Oberingenieurs M. Gergurevie aus Budapest, welcher sehr bedauert, beim Jubiläum nicht zum Worte gekommen zu sein, zur Kenntnis der Festbesucher. Wie diesem Delegierten ist es leider noch einer grössern Anzahl Herren ergangen, deren Reden infolge der hochgehenden Festwogen nicht mehr gehalten werden konnten oder nicht würdig zur Geltung kamen und nur von einem sehr beschränkten Kreise gehört wurden. Das Organisationskomitee beabsichtigt eine Sammlung der für das Fest in Betracht kommenden Reden anzulegen und ersucht daher alle diejenigen Festteilnehmer, die in gleicher Lage sind, wie der vorgenannte Herr, ihre Reden niederzuschreiben und das Manuskript an den Festpräsidenten einzusenden. Die gleiche Bitte richten wir auch an diejenigen Herren Redner, deren Ansprachen in den Tagesblättern nicht im Wortlaute wiedergegeben wurden.

Zürich, den 1. August 1905.

Das Organisationskomitee.

Zürich, den 31. Juli 1905.

Herrn A. Bertschinger, Strassenbahndirektor,

Präsident des Organisations-Komitees des Jubilöums der Eidg. polytechn. Schule Zürich.

Nachdem ich als Mitglied der G. e. P die freundliche Einladung vom 10. V. 1905 erhalten hatte, war es mir eine angenehme Aufgabe, als Sekretär des Landesverbandes der ehemaligen zürcher-ungarischen Studierenden der gefeierten technischen Schule, in ungarischen Blättern alle einstigen Kollegen auf dieses fünfzigjährige Jubiläumsfest aufmerksam zu machen und dieselben zu einer würdigen Beteiligung aufzufordern. Der ungarische Verband ehemaliger Zürcher Studierender hat mich mit andern Kollegen als Delegierten zu dieser Festlichkeit nach Zürich gesendet und ich habe auch meiner Aufgabe getreu alles ehrlich mitgemacht.

Meine Absicht und Aufgabe war es, im Namen der Ungarn, von denen nahezu 1000 während diesen 50 Jahren ihre Studien in Zürich vollendeten und nun der geseierten Schule in Ungarn Ehre bereiten, für das Gute, was wir als Fremde in Zürich genossen haben zu danken und einen wärmsten kollegialen Gruss zu überbringen. Ich dachte der passende Moment wäre hiezu das Festbankett in der Tonhalle gewesen. Ich habe mich auch rechtzeitig bei Herrn Taselpräsidenten Herrn Oberst Naville gemeldet und bedaure es ungemein, dass infolge langer Reden, die eigentlich beim Festakt grössere Würdigung gefunden hätten, den aus weiter Ferne, aus fremden Staaten hieher Geeilten keine Gelegenheit gegeben wurde um sich ihrer Pflicht entledigen zu können.

Auch am Festkommerse mussten leider die angemeldeten Redner auf ihre Ansprachen verzichten.

An diesem Versäumnis kann nun nichts mehr geändert werden.

Wir Ausländer werden den Eindruck dieser Festlichkeiten bis zu unserem Lebensabend in wehmütiger Erinnerung bewahren. Ich danke daher im Namen der Ungarn, der in Zürich an dem Feste persönlich Beteiligten für die angenehmen Tage, welche wir nie vergessen werden. Möge das eidg. Polytechnikum von Zürich auch in Zukunft das Ansehen unter allen ausländischen technischen Schulen weiter geniessen und dem Schweizerland eine Zierde bleiben. Für die Ausländer ist es ein Glück, dass eine solche technische Schule besteht, denn überall werden ehemalige Zürcher gerne angestellt. Besonders günstigen Einfluss machen auf den empfänglichen Geist der Jugend das hiesige soziale Leben, die demokratischen Gesinnungen, die Ehrlichkeit und der Arbeitsfleiss, der alle Schichten des Schweizer Volkes beseelt und auszeichnet. Die glänzenden Resultate, welche die technische Schule während den verflossenen 50 Jahren aufweisen konnte, haben ihren Ursprung in dem Umstand, dass zwischen Professoren und Schüler eine beständige Annäherung stattfinden kann. An diesem günstigen Verhältnisse sollte auch in Zukunft nicht gerüttelt werden, denn dieses günstige Einvernehmen ist im Ausland bekannt und deshalb senden Väter auch ihre Söhne trotz grossen finanziellen Opfern gerne nach Zürich. Die in Zürich verbrachte angenehme Studienzeit findet hiedurch eine würdige Uebertragung auch in das familiäre Leben jedes einzelnen und deshalb kräftigt sich die Anhänglichkeit, die uns aus weiter Ferne hieher gezogen hat.

Für die Einladung der Ungarn nochmals meinen wärmsten Dank aussprechend zeichne achtungsvollst

Max Gergurevic, Oberingenieur der kgl. ungar. Staatsbahnen Budapest.»

Bezug der Festschrift.

Von den zur Ausgabe gelangten Karten für den Bezug der Festschrift sind eine Anzahl noch nicht benützt worden. Wir laden die betreffenden Herren ein, den Coupon mit deutlicher Adresse versehen, möglichst bald an das Büreau des Organisationskomites: Rämistrasse 28 einzusenden. Nach dem 15. August eingehende Reklamationen könnten nicht mehr berücksichtigt werden.

Zürich, den 1. August 1905.

Das Finanzkomitee.

Submissions-Anzeiger.

T	ermin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
6.	August	Bauamtsbureau	Herisau (Appenzell)	Maurerarbeiten für den Neubau Schulhaus Säge in Herisau.
	, »	Kantonales Baubureau	Schaffhausen	Die Eisenkonstruktion und Verglasung von zwei Veranden, sowie die Schreiner- und Parkettarbeiten für den Anbau an die Irrenanstalt Breitenau.
7	. »	Hochbaubureau d. Gaswerkes	Schlieren (Zürich)	Schreiner-, Glaser-, Schlosser- und Malerarbeiten zum neuen Apparaten- und Reinigergebäude im städtischen Gaswerk in Schlieren.
7.	, ,	P. Lorenz, Ingenieur	Filisur (Graubünden)	Bau einer Strasse nach dem Hof Jennisberg. Gesamtlänge etwa 2 km.
7.		Obering. d. S. B. B., Kreis IV		Bauarbeiten für die Vergrösserung und den Umbau des Aufnahmegebäudes und für die Erstellung eines neuen Abortgebäudes auf der Station Arbon.
10	>	Bezirks-Ingenieur	Thun (Bern)	Korrektion der Strasse Thierachern-Uetendorf (1564 m. Voranschlag Fr. 17476,95)
11		Munizipalität	Lugano (Tessin)	Lieferung von 7000 Isolatoren für das Elektrizitätswerk Verzasca.
11		Künzli, Gemeindeammann	Aadorf (Thurgau)	Erstellung eines Hochdruck-Reservoirs von 400 m³ in Aadorf.
II.	, ,	Kanalisationsbureau	St.Gall.,Rosenbgstr.16	Erstellung von Kanälen in der Molken- und Speicherstrasse in St. Gallen.
12	» »	Hochbaubureau II	Basel	Schreinerarbeiten, ausgenommen Fenster, zum Neubau der Töchterschule in Basel.
14.	. »	Bahningenieur der S. B. B.	Olten	Erstellung einer provisorischen Werkstätte und eines Holzschuppens in Olten.
15		A. Irminger, Konkordatsgeom.	Herisau (Appenzell)	Bau einer Strassenanlage zwischen der Schützenstrasse und Kreuzstrasse in Herisau.
15.		Gemeindevorstand	Pontresina (Graubünd.)	Erd- und Maurer-Arbeiten zu der Erweiterung des Friedhofes in Pontresina.
15		Kant. Baudepartement	Lausanne	Schlosserarbeiten für die Möblierung des Museums in Lausanne.
16		Obering. d. S. B. B., Kreis IV	St. Gallen	Lieferung und Montierung von 19 Blechbalkenbrücken für die II. Spur Müllheim-Romanshorn (etwa 102 t Flusseisen und 5 t Gusseisen.)
. 19	. »	G. von Erlach	Bern, Stiftgebäude Nr. 3	Bau einer neuen Bogen-Brücke aus armiertem Beton über die Sense zu Guggersbach zwischen Kalkstätten bei Guggisberg und Plaffeyen.
20	, »	Arnold. Ingenieur	Zürich, Auf der Mauer	Sämtliche Arbeiten und Lieferungen für die Gasversorgungsanlage der Gemeinde Adliswil.
21		Bauleitung der S. B. B.	Basel	Erd-, Maurer-, Verputz-, Gipser-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdeckungs-, Schreiner-, Glaser-, Schlosser- und sonstige Eisenarbeiten, Maler- und Anstreicherarbeiten, Lieferung von Walzeisen für die Erstellung des 94 m langen Dienstge-
		The state of the s		bäudes im Personenbahnhofe Basel.
22	»	Stadtbauamt	Chur	Arbeiten für das erste Bauloos der Kanalisation der Stadt Chur.
31		Gemeindeschreiberei	Sigriswil (Bern)	Erstellung einer Stein- event. Beton-Brücke über den Hausengraben auf der Signiswil- Wilerstrasse.
31		Baubureau des neuen Postgebäudes	Basel, Gartenstrasse 8	Erstellung der Zentralheizungsanlage für das neue Postgebäude an der Zentralbahn- strasse in Basel.
31		Oberbaumaterial-Verwaltung der S. B. B.	Bern. Dienstgebäude,Brückf.	Lieferung von Materialien zur Anfertigung von Weichen und Kreuzungen (9100 m Flusstahlschienen, 680 t Universaleisen und etwa 400 t verschiedene Eisen.